

A photograph of three young girls smiling and looking towards the camera. The girl on the left is wearing a red jacket and making a peace sign. The girl in the middle is wearing a dark blue jacket with a Minnie Mouse sticker. The girl on the right is wearing a grey sweater and resting her chin on her hands. The background is blurred and has a blue tint.

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2020



*Centrum  
dětí a mládeže*  
Teen Challenge Int. ČR

## PŘEDŠKOLÁCI


**BC. PAVEL BUKÁČEK**  
 VEDOUČÍ CDM TCI ČR

V každém našem soužení nás potěšuje, abychom ty, kdo mají jakékoli soužení, mohli povzbuzovat tímž potěšením, které jsme sami přijali od Boha.

Bible - 2. Korintským 1:4



V roce 2020 jsme oslavili 19 let služby dětem, teenagerům a jejich rodinám na pražském Žižkově. Jsme Bohu opravdu vděční za těchto 19 let. Tento rok se život nejen na Žižkově velmi změnil. My jsme však stále zde na Havlíčkově náměstí s naším prvotním posláním, přinášet dětem a dospívajícím naději. Českou republiku, ale také celý svět zasáhla pandemie koronaviru. Bylo pro nás opravdu velkou výzvou nabízet dětem smysluplné trávení volného času i v neustále se měnících podmínkách. V roce 2020 jsme mohli sloužit 187 dětem a teenagerům. Mnoho aktivit jsme museli v průběhu roku zrušit. Přesto jsme mohli kromě pravidelných setkání vyrazit s dětmi na

18. letní tábor, lyžařský výcvik, šlapadla, bruslení a také na výlety do Kralup, lomu Amerika a na vyhlídku Máj. Tento rok opravdu nebyl jednoduchý. O to více děkujeme všem dobrovolníkům za veškerou podporu a pomoc s vytvářením přátelské a láskyplné atmosféry. Děkujeme také za čas, který dobrovolně dětem a teenagerům dáváte. Více než kdy dříve jsme vděční za každou chvíli s našimi dětmi, za každý dobře a smysluplně strávený čas, za každou radostnou chvíli. Děkujeme všem, kteří nás svou prací, modlitbami nebo finančním darem podpořili. Děkujeme také Bohu, který se o nás stará a dává nám zdárně procházet všemi nelehkými situacemi. Naše finanční situace

během roku nebyla dobrá. Vše nasvědčovalo tomu, že skončíme rok v poměrně velkých záporných číslech. Během prosince se pro nás ale stal zázrak, mnoho různých lidí se nás rozhodlo nemalým způsobem podpořit. Jsme opravdu vděční, že můžeme rok končit v kladných číslech. Doufám, že pro vás bude čtení letošní výroční zprávy povzbuzením. Děkujeme.

Centrum dětí a mládeže Praha patří do skupiny Teen Challenge International, křesťanské mezinárodní organizace, která pomáhá lidem s problémem závislosti. Vznikla v 50. letech v USA a dnes je rozšířena do mnoha zemí světa. V České republice působí od roku 1994. Teen Challenge provozuje v ČR kontaktní centra, resocializační střediska a dětská centra. Centrum dětí a mládeže založili na Žižkově v roce 2001 manželé Pohankovi a od roku 2013 sídlí CDM na Havlíčkově náměstí 11, Praha 3. Za uplynulých 19 let poskytlo své služby stovkám dětí a rodin.

Naším posláním je seznamovat děti a mládež s křesťanskými hodnotami a způsobem života založeným na víře v Boha. Naší touhou je pomoci ohroženým dětem a jejich rodinám k plnohodnotnému, sociálně soběstačnému životu. Cílovou skupinou jsou děti a mladí lidé od 3 let do rané dospělosti a jejich rodiny, které jsou ohroženy sociálním vyloučením. Většina našich klientů jsou romské národnosti, ze sociálně slabých podmínek, často z rozvrácených rodin, s malou podporou ve snaze získat vzdělání a zapojit se do společnosti.



## NAŠE CÍLE

Naším cílem je pomoci těmto dětem a teenagerům nejen vyhnout se jevům, které devastují život člověka, ale založit svou budoucnost na správných hodnotách a postojích, přijmout zodpovědnost sám za sebe, začlenit se do společnosti a vést plnohodnotný, spokojený život. Věříme, že každý člověk potřebuje ve svém životě Boha, Jeho lásku a odpuštění.

## JAK TĚCHTO CÍLŮ DOSAHUJEME?

- Organizujeme volnočasové aktivity, které děti učí trávit volný čas bezpečným a zajímavým způsobem.
- Podporujeme klienty ve vzdělání a zapojení do pracovního trhu.
- Nabízíme pastorační (individuální rozhovory s cílem řešit konkrétní problémy jednotlivce) a materiální a praktickou pomoc.
- Součástí našich programů je křesťanská výchova, děti se seznamují s křesťanskými principy a hodnotami.
- Děti a teenagery skrze společné akce propojujeme s vrstevníky z většinové společnosti, mezi kterými již mnozí našli dobré kamarády.

## CO KONKRÉTNĚ KLIENTŮM V NAŠEM CENTRU NABÍZÍME?

Pravidelné odpolední programy: pondělí a čtvrtek pro mládež od 11 let, úterý a pátek oddělené programy pro předškolní (od 3 let) a mladší školní děti (od první třídy do 10 let). Během nich probíhá plno volnočasových aktivit – sportovně pohybových, hudebních a kreativních. Součástí odpoledne je společný křesťanský program. Dětem také pomáháme s domácími úkoly. Dostanou u nás teplé jídlo a svačinu, je zde možnost hygieny.

Mimo pravidelné kluby jsme letos pořádali lyžařský pobyt, letní tábor a víkendové akce – výlety a přespávačky. V létě jsme se také s několika dětmi a teenagery připojili ke dvěma táborům pořádaným Křesťanským společenstvím Praha. Před Vánoci jsme s omezeným počtem dětí mohli oslavit Vánoce. Díky štedrým sponzorům a diakonii ČCE (Krabice od bot) dostalo každé z těchto dětí vánoční dárky.

Rodinám nabízíme materiální (oděvy, potraviny z potravinové banky) a praktickou pomoc (doprovod k soudu, na úřad, stěhování).

Klienty podporujeme ve vzdělávání. Začínáme již s předškoláky přípravou na školní docházku. Školákům nabízíme doučování, podporujeme je ve školní docházce, pomáháme s výběrem střední školy, poskytujeme potřebné studijní pomůcky. Absolventům pomáháme v zapojení do pracovního trhu.



## JAK JSME FUNGOVALI BĚHEM NOUZOVÉHO STAVU?

Během nouzového stavu nemohly probíhat klasické kluby. Snažili jsme se ale s dětmi udržovat kontakt alespoň online skrze sociální sítě. S teenagery jsme měli jednou týdně online skupinku, a když to bylo možné, chodili kluci hrát ven fotbal. Každý týden jsme rozváželi do rodin jídlo z potravinové banky. Několika rodinám jsme pomáhali se stěhováním.

Podzimní nouzový stav jsme krom těchto aktivit využili také ke generálnímu úklidu a opravám celého domu.



## LYŽÁK

Letos jsme s teenagery opět vyrazili na lyže. Vlivem okolností jsme museli změnit naše obvyklé místo lyžáku v Jáchymově. Vyrazili jsme do Líberce, kde jsme bydleli v budově sboru Církve bratrské. Tímto místní církvi velmi děkujeme za poskytnuté ubytování. Letošní rok s námi jelo na lyžák 9 teenagerů. Sněhové podmínky nebyly ideální, tak jsme za sněhem museli trochu dojždět. Dva dny jsme lyžovali v nedalekém Bedřichově. Jednou jsme vyrazili se staršími teenagery na večerní lyžování na Ještědu. Nenechali jsme si také ujit návštěvu místního bazénu. Někteří stáli na lyžích poprvé, ale všem začátečníkům se podařilo velmi rychle naučit základy. Pro teenagery jsou lyžáky s naším centrem jedinou příležitostí, kdy se dostanou na hory. Lyžák se letos opravdu vydařil. Jsme rádi za čas, který jsme mohli strávit s teenagery v krásné zasněžené krajině Jizerských hor.



## TÁBOR

Letos jsme opět vyrazili s našimi svěřenci na tábor v Seči u Chrudimi do skautské základny. O pobyt byl mezi dětmi velký zájem, kapacity jsme měli zcela plné - 29 dětí do 15 let. K tomu jelo 5 teenagerů nad 15 let, kteří se na táboře zapojili už jako praktikanti. Zodpovědně se starali o mladší děti, měli připravené různé hry a vedli části programů. Máme radost, že mají touhu sami sloužit a jsou dobrým příkladem pro mladší děti.

Celým týdnem nás provázelo téma Superhrdinové. Vyprávěli jsme si příběhy různých lidí z historie, kteří s Bohem dokázali velké věci a zasvětili své životy službě druhým lidem. Superhrdinové byli také tématem celotáborové hry. Krom toho jsme společně hráli mnoho dalších her, opékali buřty, zpívali, chodili se koupat, jezdili na lodích, hráli fotbal a mnoho dalšího. Opět jsme vyrazili na výlet na zříceninu hradu Oheb. Mnozí si mohli vyzkoušet střelbu ze vzduchovky s jedním z našich dobrovolníků. Teenageři připravili pro mladší děti noční hru. Sami teenageři si zase vyzkoušeli noční výsadky. Počasí nám letos tolik neprálo, ale pro všechny bylo hlavní, že opět můžeme být po mnohých peripetích spolu. Tábor pro nás byl velmi vzácným časem.

## VYJÁDŘENÍ DĚTÍ:

### CO SE TI NA TÁBOŘE LÍBIL?

Antonio (10): „Fotbal, bojovka, koupání a táborová hra v lese.“

Nikolas (10): „Jak jsme byli všichni spolu a hráli fotbal. Moc moc moc bych chtěl jet na tábor znovu.“

Julie (11): „Hry a táborák.“

Zuzka (11): „Mně se na táboře líbilo, že jsme měli spoustu aktivit, chodili jsme plavat a hodně mě bavily bojovky. Pracovníci jsou na nás hodní a chtěla bych tam jet i letos.“

Andrej (12): „Všechno . Fotbal, ranní rozvíčka, hry.“

Sam (14): „Fotbal, táborovka, noční bojovka – výsadky.“

Adélka (14): „Na tábor jezdím strašně ráda. Vždy je tam dobrá atmosféra. Je to pro mě místo, kde mě nikdo nebude soudit a vím, že budu s Bohem. Lidé jsou tam úžasní. A je tam skvělé jídlo.“

Kristián (17): „Kamarádi, legrace, příroda.“

Zuzka (17): „Čas strávený s přáteli. Čas s Pánem Ježíšem.“



## VÝLET NA VYHLÍDKU MÁJ

Těsně před vyhlášením nouzového stavu jsme vyrazili s dětmi a teenagery na vyhlídku Máj. Cesta vedla hned od začátku do kopce, což u některých členů výpravy vyvolalo reptání. Nádherný výhled na údolí řeky Vltavy ale za tu trochu námahy rozhodně stál. Pro mnohé to bylo poprvé, kdy se dostali na místo s podobným výhledem. Na výletě jsme si zahráli také společné hry a někteří zdatnější lezli na stromy a vyzkoušeli si tak přírodní prolézačky, nejen ty městské. Výlet byl velmi povedený. Byla to pro nás na nějakou dobu poslední možnost vidět se s dětmi a teenagery osobně.

## VELKÁ AMERIKA

Ihned po rozvolnění jarních opatření jsme vyrazili na výlet k bývalému lomu Velká Amerika. Pro většinu našich dětí a teenagerů to bylo poprvé, kdy navštívili toto překrásné místo. Prošli jsme se také kolem okolních lomů, zahráli si hry a prozkoumali s dětmi staré podzemní chodby, což pro ně byl velký zážitek.

## VÝLET DO KRALUP

Opět jsme letos využili teplého letního počasí a vyrazili na výlet do Kralup, šlo s námi 25 dětí a teenagerů, z toho 7 jich s námi bylo úplně poprvé. Po příjezdu vlakem jsme šli několik kilometrů podél toku Vltavy. Nejvíce se dětem po cestě líbila kachna s malými kachňátky na zádech. Po necelé hodině jsme dorazili k místnímu koupališti. Počasí nám opravdu přálo, bylo jasno a 33 stupňů ve stínu. Děti i teenageři si koupání užívali. Mnozí se překonali a poprvé sjeli tobogán, skočili z vysokého můstku, nebo se potopili až na dno nehlubšího bazénu. Nejoblíbenější činností mladších dětí bylo potápění pro kamínky, které jsme jim do bazénu házeli. Koupání jsme přerušili společným obědem a hrami. Celý den se opravdu povedl.



## TEENAGEŘI NA ŠLAPADLECH



## DOBROVOLNÍCI

Děkujeme všem dobrovolníkům za jejich obětavost a ochotu dávat svůj volný čas bez nároku na finanční odměnu. Jsou velkým povzbuzením pro pracovníky a pro děti jsou blízkými kamarády. V roce 2020 jsme spolupracovali s těmito skvělými lidmi: Karolína Bálková, Kristýna Pasková, Ester Kotrlová, Matyáš Král, Michal Najman, Miroslav Plchot, Milan a Štefan Rodriguezovi.

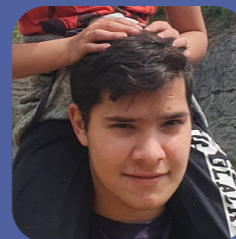
## VYJÁDŘENÍ DOBROVOLNÍKŮ:



Milan Rodriguez

### PROČ SI SE STAL DOBROVOLNÍKEM V CDM?

„Často mi říkali, že mi to jde s dětmi. V klubu jsem v podstatě vyrostl a stal se mým druhým domovem. Chci bych, aby děti mohly zažít to, co já.“



Štefan Rodriguez

### PROČ SI SE STAL DOBROVOLNÍKEM V CDM?

„Dobrovolníkem jsem se stal pro více možností, jak pracovat s dětmi. To jsem vždycky chtěl. Dobrovolnictví mě učí zodpovědnosti.“

Milan a Štefan se stali dobrovolníky začátkem roku 2020. Jsou našimi bývalými klienty, do CDM chodí od předškolního věku. Úspěšně studují na SOU obor podlahář, oba v rámci praxe pracují. Jsou velkým příkladem pro děti. Jsme za oba velmi vděční.

## TÝM PRACOVNÍKŮ V ROCE 2020



**BC. PAVEL BUKÁČEK**

je vedoucím centra, programovým vedoucím školních dětí a teenagerů.



**MGR. DANIELA URBANOVÁ**

je vedoucí předškolních dětí a spolupracuje na programech pro teenagery.



**DAVID BUKÁČEK**

se podílí se na programech pro školní děti a teenagery. Je zaměstnán na částečný úvazek.



**MGR. SÁRA RYKLOVÁ**

na částečný úvazek spolupracuje na programech pro předškolní děti.



**LUCIE LEMEROVÁ**

pracuje na administrativní pozici.

## SLUŽBA CDM V ČÍSLECH

**CELKEM DĚTÍ** (38 předškoláků, 83 školních dětí, 66 teenagerů)

**187**

**POČET KONTAKTŮ S DĚTI** (účast jednoho dítěte v programu během jednoho dne)

**2370**

**POČET KONTAKTŮ S RODIČI**

**2124**

**POČET ROZDANÝCH SVAČIN A OBĚDŮ BĚHEM PROGRAMŮ**

**3121**





Náklady	Celkem
mzdové náklady	1 454 589
spotřeba elektřiny, plynu, vodné a stočné	66 795
spotřeba materiálu	42 317
kancelářské potřeby	2 919
hygienické a úklidové potřeby	4 062
zařízení a vybavení	8 635
cestovné (vč. autobus na letní tábor)	46 965
potraviny	42 371
pohonné hmoty	28 823
opravy (auto, kotel)	76 928
pojištění	26 616
telefony a internet	20 200
vstupné (jízdné)	19 212
cestovné	6 196
bankovní poplatky	9 522
školení pracovníků	4 370
poštovné	2 186
ostatní finanční náklady	9 087
ostatní služby	79 310
odpisy dlouhodobého majetku	192 592
<b>Náklady celkem</b>	<b>2 143 695</b>

Výnosy	Celkem
výnosové úroky	153
příspěvek na mzdy od AC	430 632
dary od církví (BJB Praha 3, CB Liberec, Žižkov, KS Palmovka)	645 007
dary od jednotlivých dárců	707 000
příspěvky na pobyt klientů	21 670
dotace HMP	288 000
dotace městská část Praha 3	93 500
dotace KPMG ČR s.r.o.	15 000
dotace Nadační fond Albert	10 000
dar od FBE Praha s.r.o.	30 000
dar od ArchEnergy s.r.o.	60 000
<b>Výnosy celkem</b>	<b>2 300 962</b>
<b>Hospodářský zisk celkem</b>	<b>157 267</b>

## DĚKUJEME

Děkujeme všem podporovatelům Centra dětí a mládeže Teen Challenge Int. ČR. Děkujeme, že se podílíte na práci s ohroženými dětmi, že pomáháte s námi. Jen díky vám můžeme dětem, mládeži a jejich rodinám poskytovat tolik aktivit a služeb!

Děkujeme jednotlivým dárcům!

### DĚKUJEME FIRMÁM:

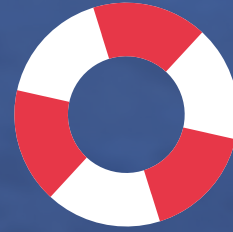
FBE Praha s.r.o.  
ArchEnergy s.r.o.  
restaurace HuiFeng

### DĚKUJEME CÍRKVÍM:

Bratrské jednotě baptistů Praha 3, Církví bratrské v Liberci, v Dejvicích, na Vinohradech a na Žižkově, Radě Apoštolské církve, sborům Křesťanského společenství – region Praha Palmovka, Hostivař, sever a východ, Faith Community church, The Chinese Christian Church in Prague.

DĚKUJEME NAŠIM PODPOROVATELŮM





## STÁLE HLEDÁME ZÁCHRANÁŘE

Stále hledáme záchranáře naší služby dětem. Bez Vás to neovládáme! Děkujeme!

Příspěvky můžete posílat přímo na náš bankovní účet:

č.ú. 1051103952/5500

### KONTAKT

Centrum dětí a mládeže Teen Challenge Int. ČR

 Havlíčkovo náměstí 11, 130 00 Praha 3

 [cdmp Praha@volny.cz](mailto:cdmp Praha@volny.cz)

 [www.cdmp Praha.cz](http://www.cdmp Praha.cz)

 @cdmp Praha

 @teen\_challenge\_prague